

LIFE INSURANCE CORPORATION OF INDIA: D.O.JABALPUR TERMS & CONDITIONS (2024-2025)

- The duly filled in tender should reach this office on or before stipulated date.
- समुचित रूप से भरा हुआ टेंडर फार्म बंद लिफाफे में निर्घारित तिथि तक कार्यालय के पते पर अवश्य प्राप्त होना चाहिए
- Make and brand must be clearly stated and samples of all quoted items must invariably enclose
 the tenders. Tender shall not be considered without samples and below our specification. Paper
 should be used "A" grade mills like TNPL, Century ,J.K.Paper, Ballarpur, Andhra Pradesh paper
 mills etc.
- मेक, ब्रांड आदि का स्पष्ट उल्लेख करते हुए कोटेड आईटमों के नमूनो को संलग्न होना आवश्यक है । बगैर नमूनो के या हमारे द्वारा बतायी गयी गुणवत्ता वाले नमूने के बिना टेंडर स्वीकृत नहीं किये जायेंगे । पेपर ए ग्रेड मिल का जैसे टी.एन.पी.एल., सेन्च्री, जे.के. पेपर, बल्लारप्र, आन्ध्रा मिल इत्यादि का होना चाहिये ।
- Basic Rates should be quoted in basic rate column including all expanses and F.O.R. charges
 delivery at Stationery Department ground floor Divisional Office Jabalpur only and applicable
 GST and other taxes should be quoted in GST column. Decision will be taken by us on the basic
 rates.
- सभी बेसिक दरें एवं व्यय सिहत मंडल कार्यालय जबलपुर के भूतल में स्टेशनरी विभाग में पहुँचाकर, बेसिक रेट कालम में कोट की जावे व प्रचलित जी.एस.टी. एवं अन्य कर, जी.एस.टी. कालम में कोट की जायें । हमारे द्वारा निर्णय बेसिक दरों पर किया जायेगा ।
- Unit price must be specified in the tender however if it becomes necessary to quote weight instead of number, weight must be quoted. All the details about the items shall be quoted in the tender.
- सभी आईटमों की दरें प्रति इकाई कोट की जावे जहाँ आवाश्यक हो वहाँ वजन का उल्लेख किया जा सकता है तथा टेंडर में आइटम का पूर्ण विवरण होना आवश्यक है
- Quotation must be either typed or hand written using dot pen without overwriting.
- निविदा बिना करेक्शन् के टाइपिंग् अथवा डोट पेन से भरी जाना चाहिये।
- After the supply, if it is found that the materials supplied are, not exact according to the specification, faulty, and, not found useable, at any point of time, then such supply/goods will be rejected at the supplier's cost and it will be mandatory for the supplier/firm, either to replace the supplied materials with fresh supply that must be exactly according to the approved useable specifications or refund of the payment made by us, together with bankers rate of interest and the cost of losses incurred upon us shall be borne by the firm., failure to which their name will be removed from the list of approved dealers and the security deposit shall be forfeited and further, the firm shall also be liable for legal proceedings under Jabalpur jurisdiction at the cost of firm. Corporation will not bear cost of faulty items, if used.
- आइटम सप्लाई के पश्चात् िकसी भी समय यह ज्ञात होता है कि सप्लाई किया गया मटेरियल / वस्तू सप्लाई आर्डर के अनुसार नहीं है, निम्न गुणवत्ता की है अथवा अन्य निर्धारित माप दण्डो के अनुरूप नहीं है, तो ऐसी वस्तु / मटेरियल को किसी भी समय, सप्लायर की कीमत पर निरस्त किया जायेगा एवं सप्लायर फर्म के लिए यह आवश्यक होगा कि वह निरस्त आइटम की जगह निर्धारित माप दण्ड एवं गुणवत्ता के अनुरूप वस्तु / मटेरियल की पूर्ति करें अन्यथा बैंक दर से ब्याज सिहत भुगतान की वापसी करें । इस दौरान जो भी क्षति होगी उसे भी वहन करना होगा अन्यथा उचित कार्यवाही की जायेगी । एवं इ.एम.डी तथा सुरक्षा निधि जप्त की जायेगी । निम्न गुणवत्ता का आईटम यदि उपयोग हो जाता है तो भी निगम उसकी कीमत वहन नहीं करेगा ।

- LIC

 WINGLE WILD ALTH FITTH
 HER INSIGNATOR OF JUNE
 - The order shall be required to be executed immediately. If a supplier fails to deliver the goods on or before the stipulated date to be specified, the corporation will have liberty to purchase the article from the open market and for that any loss or damage corporation suffers thereby. The suppliers shall be liable to make good the loss or damage so caused. The order shall be required to be executed for one year from the date of approval of quotations at the rate approved by us.
 - सप्लाई आदेश के अनुसार निर्धारित अविध में सप्लाई देना आवश्यक है । विलंब अथवा सप्लाई ना कर पाने की स्थिति में आईटम बाजार से खरीदकर निगम की हुयी क्षित की वसूली फर्म की जा सकती है । स्वीकृत दरें एक वर्ष तक मान्य होगी एवं फर्म एक वर्ष तक सप्लाई हेतु बाघ्य होगी ।
 - Any tender not complying partly or wholly with these terms and conditions will be liable to rejected.
 - उप्रोक्त शर्ते न मानने पर सक्षम अधिकारी बिना कारण बताये टेंडर का निरस्त कर सकता है ।
 - No alterations in quantity and/or quality of goods indented or in the period of execution and no enhancement in the rate of the article shall be accepted
 - .निविदा स्वीकृत होने के बाद वस्तु कि गुन्वत्ता/मात्रा/दरो मे परिवर्तन नही होगा।
 - The corporation reserves its right to accept any quotation in full or in part or as per our convenience. This does not necessarily mean that the lowest quotation will be accepted
 - निगम किसी भी टेंडर को अपनी सुविधा अनुसार आाशिक अथवा पूर्ण रूप से स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सुरक्षित रखता हैं एवं यह आवश्यक नहीं होगा कि सबसे कम दरों को स्वीकृत किया जाये ।
 - Any dispute arising out of our relating to this tender shall be deemed to have been arisen in Jabalpur and be subject to adjudication of competent court in Jabalpur.
 - किसी भी विवाद की स्थिति में न्यायालयीन क्षेत्र जबलपुर होगा ।
 - The tenderer shall be required to remit Earnest Money Deposit, Rupees 33,000/- along with tender. Details of deposit should be furnished therein.

 फर्मों को 33000 /— इ.एम.डी टेंडर के साथ जमा करना होगा इसका उल्लेख टेंडर में करना आवश्यक है।
 - The rates quoted shall be valid for at least 90 days from the date of quotation. However, if the rates are approved supply shall be made for one year at the approved rates. Order shall be placed time to time accordingly our requirement and total quantity may very +/- 25% as per our running contract rules.
 - कोटेड दरे 90 दिनो तक मान्य होगी तथा स्वीकृत दरें एक वर्ष तक मान्य होगी आइटम की मात्रा + 25 प्रतिशत हो सकती है । आर्डेर आवश्यकता के अनुसार समय-2 पर दिया जावेगा।
 - Rates of the items shall be quoted in the same order as given in letter for calling of quotations G.S.M. of paper should be quoted whenever required.
 - कोटेड दरे टेंडर फार्म के क्रम के अनुसार ही भरे तथा पेपर का G.S.M.अवश्य भरे।
 - Please deposit tender fees rupees 250/-+ 45/- GST Total 295/- ONLY THROUGH DEMAND
 DRAFT, INFAVOUR OF LIC OF INDIA, JABALPUR) non refundable otherwise tender will not be accepted.
 - रू. 250/-+ 45/-GST कुल 295 / टेंडर फीस निविदा के साथ जमा करना आवश्यक है जोकि बिना बापिसी योग्य है ।(केंवल डी.डी. द्वारा भारतीय जीवन बीमा निगम जबलपूर को देय)
 - Approval of art work must be obtained in respect of approved items before supply made
 - स्वीकृत आर्टवर्क के बाद ही आइटम सप्लाई करें
 - Competent authority reserves the right to cancel the tender at any time.
 - सक्षम अधिकारी बिना कारण बताये टेंडर को किसी भी समय निरस्त कर सकता है ।



Penality may be imposed by the competent authority for variation in GSM (Lower side) or delay in supply as mention below. However 3% veriation in GSM (Lower side) in sample may be consider

%Variation in GSM	%of penalty on	Period within which	% of penalty on
(Lower side)	order value	supply is Received	order value
		N// 10 DAY/	
Up to 3%	Nil	Within 10 DAYS	Nil
Above 3% UPTO 4%	2%	Between 11 DAYS to 20 DAYS	2%
Above 4%UPTO 5%	3%	Between 21 DAYSTO 30 DAYS	3%
Above5 % UPTO 6%	5%	31 DAYS AND ONWARDS	5%

पेपर की गुणवत्ता (जी.एस.एम. कम होने पर) या विलम्ब से आपूर्ति पर सक्षम अधिकारी द्वारा निम्नानुसार पेनाल्टी लगायी जा सकती हैं । सेम्पल पेपर का जी.एस.एम. 3 प्रतिशत तक कम होने पर स्वीकार किया जा सकता हैं ।

जी.एस.एम. कम होने पर अन्तर(प्रतिशत)	पेनाल्टी (आर्डर वेल्यु पर)	विलम्ब से आपूर्ति प्राप्त होने पर	पेनाल्टी(आर्डर वेल्यु पर)
3 प्रतिशत तक	निंरक	10 दिन के अन्दर	निंरक
3 प्रतिशत से 4 प्रतिशत	2 %	11 दिन से 20 दिन के अन्दर	2 %
4 प्रतिशत से 5 प्रतिशत	3 %	21 दिन से 30 दिन के अन्दर	3 %
5 प्रतिशत से 6 प्रतिशत	5 %	31 दिन और उसके बाद	5 %

If the variation in G.S.M. is more than 6% (lower side) order may be cancelled.

- (-) 6% जी.एस.एम. परिवर्तन से अधिक होने पर दिया गया आर्डर निरस्त किया जा सकता हैं ।
- If the supply received more than 1 month the penalty may be 5% of total order value.
- एक माह से अधिक सप्लाई देर से होने पर 5 प्रतिशत (आर्डर वेल्यू पर) पेनाल्टी लगाई जा सकती हैं ।
- Part supply will not be acceptable without prior permission of the office.
- पार्ट आर्डर बिना पूर्व स्वीकृति के स्वीकार नहीं किया जायेगा ।
- Performance Security must be deposited from the successful bidder irrespective of its registration status etc. Performance Security should be for an amount of 10% of the value of the contract. Performance Security may be furnished in the form of Demand Draft / Bankers Cheque, or Bank Guarantees through Scheduled Banks. Performance Security is to be furnished by a specified date (generally 21 days after notification of the award) and it should remain valid for a period of 60 days beyond the date of completion of all contractual obligations of the supplier, including warranty obligations. Performance security is to be forfeited and credited to the purchase organization in the event of a breach of contract by the supplier, in terms of the relevant contract. Performance Security should be refunded to the supplier, without any interest, whatsoever, after it duly performs and completes the contract in all respects.



- सफलतम निविदकर्ता को परफारमेन्स सिक्योरिटी जमा कराना आवश्यक होगी चाहे निविदाकर्ता फर्म का रिजस्टेशन स्टेटस जो भी हो । परफामेन्स सिक्योरिटी की राशि अनुबन्ध राशि की 10 प्रतिशत होगी परफामेन्स सिक्योरिटी डिमाण्ड ड्राफट / बैंकर चेक या शेड्यूल बैंक द्वारा जारी बैंक गारण्टी के द्वारा जमा की जा सकती हैं । परफामेन्स सिक्योरिटी निविदा स्वीकृति प्राप्त होने के 21 दिनों के अन्दर जमा कराना आवश्यक होगी जो कि अनुबन्ध पूर्ण होने पर निविदाकर्ता की ओर से सभी आवश्यक कार्यवाही पूर्ण होने पर जिसमें वारन्टी दायित्व भी सम्मिलित है, होने के 60 दिनों तक वैद्य होगी । निविदकर्ता के द्वारा यदि निविदा के दौरान निविदा शर्तो का उल्लघन या अनुबन्ध समाप्त किया जाता हैं तो परफामेन्स सिक्योरिटी की राशि जप्त की जा सकती हैं । निविदा के संतोषजनक एवं सभी तरह की आवश्यकताए पूर्ण होने पर परफामेन्स सिक्योरिटी बिना ब्याज के वापिस की जायेगी ।
- THE INSURANCE LAWS (AMENDMENT) ACT,2015
- In term of provisions of Section 33 (3) of The Insurance Laws (Amendment) Act,2015, Insurance Regulatory and Development Authority of India (IRDA), is authorized to verify all such books of account, register, other documents and data base in the custody of the contractor in respect of service outsourced by the LIC of India. It shall be duty of the contractor to provide such documents/statements/information as may be required by IRDA within such time as may be specified by IRDA.

I AGREE WITH THE ABOVE TERM & CONDITIONS

मै उपरोक्त समस्त नियम एवं शर्ते स्वीकार करता हूँ।

DATE

PLACE

SEAL & SIGNATURE OF SUPPLIER